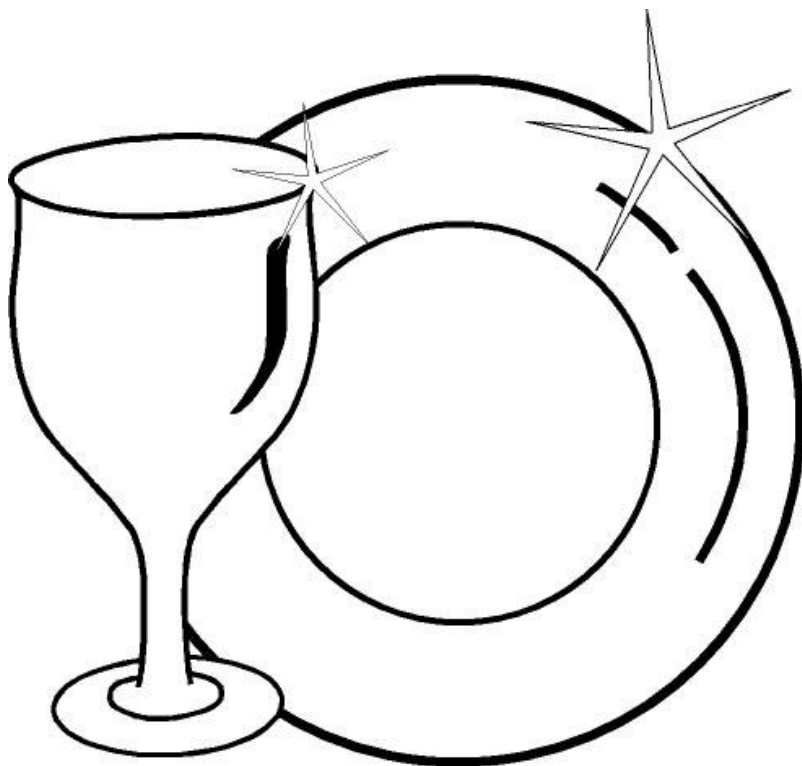


CZ Návod k použití

KVD6010PA++



kluge

OBSAH

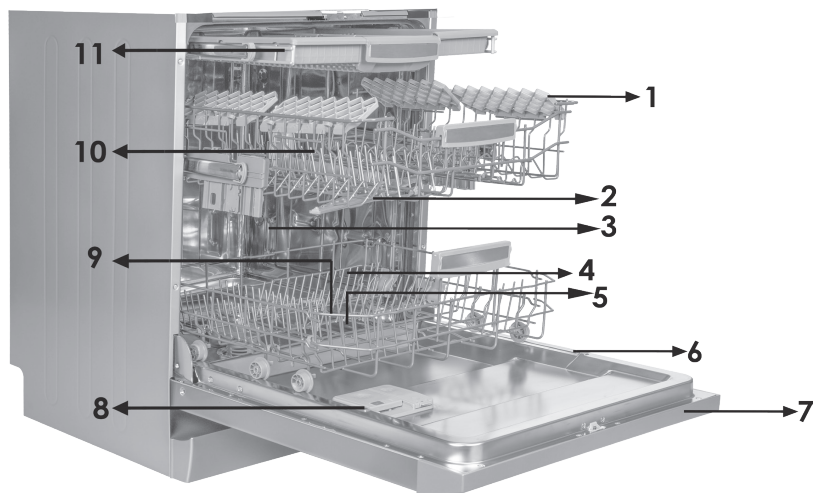
KAPITOLA 1: POPIS PRODUKTU	
Technické údaje	5
Soulad se směnicemi a údaje o testech	5
KAPITOLA 2: BEZPEČNOSTNÍ ÚDAJE A DOPORUČENÍ	
Recyklace	6
Bezpečnostní údaje	6
Doporučení	8
Předměty, které nejsou vhodné k mytí v myčce nádobí	8
KAPITOLA 3: INSTALACE SPOTŘEBIČE	
Umístění spotřebiče	8
Připojení vody	9
Hadice pro přívod vody	9
Hadice pro vypouštění vody	9
Elektrické připojení	10
Před použitím spotřebiče	11
KAPITOLA 4: PŘÍPRAVA SPOTŘEBIČE K POUŽITÍ	
Význam odstranění vodního kamene z vody	11
Plnění soli	11
Testovací proužek	11
Nastavení spotřeby soli	12
Použití čistícího prostředku	12
Naplnění přihrádky na čistící prostředek	12
Kombinovaný čistící prostředek	13
Plnění leštidlem, nastavení	13
KAPITOLA 5: PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ	
Rošt na nádobí	14
Alternativní plnění koše	17
KAPITOLA 6: POPIS PROGRAMU	
Položky programu	19
KAPITOLA 7: ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE A VÝBĚR PROGRAMU	
Zapnutí spotřebiče	22
Sledování programu	22
Změna programu	23
Změna programu pomocí restartu	23
Vypnutí spotřebiče	23
KAPITOLA 8: ÚDRŽBA A ČISTĚNÍ	
Filtry	15
Ramena s tryskami	25
Filtr hadice	25
KAPITOLA 9: KÓDY SELHÁNÍ A CO DĚLAT V PŘÍPADĚ SELHÁNÍ	26
KAPITOLA 10: PRAKTICKÉ A UŽITEČNÉ INFORMACE	27

Vážení zákazníkú, naším cílem vám nabízet vysoce kvalitní produkty, které překročí vaše očekávání. Váš spotřebič je vyroben v moderních závodech a je pečlivě testován ohledně kvality.

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod, který obsahuje základní informace o bezpečné instalaci, údržbě a použití. Ohledně instalace svého produktu kontaktujte nejbližší autorizovaný servis.

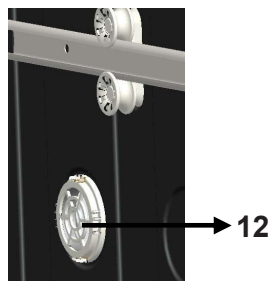
Pokyny k použití se vztahují na několik modelů. Z toho důvodu se mohou objevit rozdíly.

KAPITOLA 1: POPIS PRODUKTU

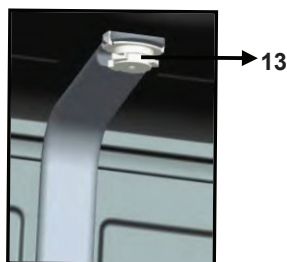


- 1. Horní rameno s tryskami
- 2. Spodní košík
- 3. Spodní rameno s tryskami
- 4. Filtry
- 5. Destička s údaji
- 6. Ovládací panel

- 7. Příhrádka na čisticí prostředek a leštadlo
- 8. Příhrádka na sůl
- 9. Zápodka horního košíku
- 10. Horní košík na příbory



Turbo sušící jednotka:
Tento systém nabízí lepší sušící výkon.



Horní rameno s tryskami:
Zajišťuje lepší mytí nádobí v horním košíku.

KAPITOLA 1: TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje

Kapacita	13 míst
Výška	820 mm - 870 mm
Šířka	598 mm
Hloubka	550 mm
Čistá hmotnost	46 kg
Vstup elektřiny	220-240 V, 50 Hz
Celkový výkon	1900 W
Topný výkon	1800 W
Výkon čerpadla	100 W
Čerpací výkon čerpadla	30 W
Tlak vody	0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Napětí	10 A

Soulad se směrnicemi a údaje o testech / Prohlášení EU o shodě

Tento výrobek splňuje požadavky všech příslušných směrnic EU s příslušnými standardy uvedenými v soulad, jež jsou zárukou získání označení CE.
Elektronickou kopii tohoto návodu k obsluze naleznete na.

KAPITOLA 2: BEZPEČNOSTNÍ ÚDAJE A DOPORUČENÍ

BEZPEČNOSTNÍ ÚDAJE A DOPORUČENÍ

Recyklace

- Recyklovatelné materiály se používají v určitých komponentech a obalech.
- Plastové části jsou označeny mezinárodními zkratkami: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< ,)
- Kartónové části byly vyrobeny z recyklovaného papíru, který musí být zlikvidován na sběrné místo papíru, za účelem další recyklace.
- Takové materiály se nehodí do běžného domácího odpadu. Musí být dodány do recyklačních center.
- Pro získání informací o způsobech likvidace a sběrných místech kontaktujte relevantní centra.

Informace o bezpečnosti

Po doručení spotřebiče

- Pokud uvidíte jakékoli poškození obalu spotřebiče, kontaktujte prodejce nebo help-desk prosím.
- Rozbalte balící materiály tak, jak je vyznačeno a zlikvidujte je v souladu s pravidly.

Body, kterým je třeba během instalace věnovat pozornost

- Pro instalaci vyberte vhodnou, bezpečnou úroveň.
- Provedte instalaci a zapojení spotřebiče v souladu s pokyny.
- Tento spotřebič musí být nainstalován a opraven pouze autorizovaným servisním centrem.
- Do spotřebiče lze použít pouze originální náhradní díly.
- Před instalací se ujistěte, zda je spotřebič odpojený.
- Zkontrolujte, zda je elektrický systém v domácnosti zapojen v souladu se směrnici.
- Všechna elektrická zapojení musí odpovídat hodnotám na typovém štítku.
- Zkontrolujte, zda spotřebič nestojí na napájecím kabelu.
- Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabel nebo rozdvojku. Zástrčka musí být po instalaci snadno dostupná.
- Po instalaci spotřebič pusťte bez nádobí.

Při každodenním použití

- Tento spotřebič slouží k použití v domácnosti; nepoužívejte k žádným jiným účelům. Komerční použití myčky nádobí zruší platnost záruky.
- Jsou-li dveře otevřené, nesedejte na ně, ani na ně nedávejte zátěž, spotřebič by se mohl převrátit.
- Nikdy nepoužívejte jiný čisticí prostředek a leštidlo, které nejsou vyrobeny přímo pro myčky nádobí. Naše společnost v takovém případě nenese žádnou zodpovědnost.
- Voda z myčky již není pitná, proto ji nepijte.
- Vzhledem k nebezpečí exploze nevkládejte do myčky žádné chemické látky, například rozpouštědla.
- Před mytím zkontrolujte, zda jsou plastové předměty teplu vzdorné.

KAPITOLA 2: BEZPEČNOSTNÍ ÚDAJE A DOPORUČENÍ

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi anebo osoby bez příslušných znalostí a zkušeností, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném užívání tohoto přístroje a chápou související nebezpečí. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

- Do košíku nedávejte nevhodné a těžké předměty, které jsou nad kapacitu košíku. nebude zodpovídat za jakékoli poškození vnitřních částí.
- Vaše myčka nesmí být otevírána dokud je spuštěná. Bezpečnostní zařízení zajistí, že v případě otevření se myčka zastaví.
- Abyste předešli nehodě, nenechávejte dveře otevřené.
- Nože a jiné ostré předměty dávejte do košíku na nože, ostrím dolů.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí ho vyměnit nebo jeho servisní centrum.

- Je-li možnost EnergySave vybrána jako "Ano", dveře se otevrou na konci programu. Nevývíjejte tlak na zavřené dveře, aby nedošlo k poškození mechanismu dveří. Aby se zajistilo účinné sušení, je třeba dveře otevřít po 30 minutách (modely se systémem automatického otevírání dveří).

Varování: Poté, co se ozve signál oznamující automatické otevření, nestůjte přede dveřmi.

Z důvodu bezpečnosti vašich dětí

- Po sejmutí obalů spotřebiče se ujistěte, že je takový materiál mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály nebo ho spouštěly.
- Čistící prostředky uchovejte mimo dosah dětí.
- Děti udržte mimo spotřebič zatímco se otevírá, neboť ve společnosti mohou být zbytky čistících látek.
- Ujistěte se, že váš starý spotřebič nepředstavuje pro vaše děti žádnou hrozbu. Jsou známy případy dětí, které se zamkly do starých spotřebičů. Abyste takové situaci předešli, rozbijte zámek dveří starého spotřebiče a odřízněte elektrické kabely.

V případě selhání

- Jakékoli opravy prováděné kýmkoli jiným, než zaměstnanci autorizovaného servisu, budou mít za následek zrušení záruky na váš spotřebič.
- Před provedením oprav spotřebiče se ujistěte, že je spotřebič odpojený od napájení. Vypněte pojistku nebo odpojte spotřebič. Za kabel během odpojování netahejte. Zkontrolujte, že jste vypnuli přívod vody.

KAPITOLA 2: BEZPEČNOSTNÍ ÚDAJE A DOPORUČENÍ

Doporučení

- Abyste dosáhli úspory energie a vody, vyjměte hrubé nečistoty na nádobí ještě než ho vložíte do myčky. Myčku spusťte teprve po úplném naplnění.
- Program předmytí použijte pouze je-li to nezbytně nutné.
- Nádobí jako jsou mísy, skleničky a hrnce dávejte do myčky dnem vzhůru.
- Doporučujeme, abyste do myčky nedávali různé druhy nádobí nebo víc nádobí, než je uvedeno.

Předměty, které nejsou vhodné k mytí v myčce nádobí:

- Cigaretový popel, zbytky svíček, lak, barvy, chemické látky, alabal;
- Vidličky, lžice a nože se slonovinovou nebo dřevěnou stříenkou, lepené předměty, předměty, které se mohou rozpustit, předměty znečištění kyselými nebo základními chemickými látkami.
- Plastové předměty, které nejsou teplu vzdorné, které jsou měděné nebo hliníkové.
- Hliníkové a stříbrné předměty (mohou ztratit barvu, lesk).
- Určité druhy jemného skla, porcelán s ornamentálními vzory, neboť ten se může po prvním umytí smýt; křišťálové nádoby, neboť v průběhu času ztratí svoji průhlednost; nože, které nejsou teplu vzdorné, sklo z olovnatého skla, prkénka, předměty vyrobené ze syntetického vlákna;
- Absorbující předměty, např. houbičky nebo drátěnky, které nejsou vhodné k mytí v myčce.

Varování: V budoucnosti kupujte nádobí vhodné k použití v myčce.

INSTALACE SPOTŘEBIČE

Umístění spotřebiče

Při určení místa instalace vyberte snadno dostupné místo, kde bude možná nádobí vkládat a vyndávat snadno.

Spotřebič neumísťujte na místo, kde je pravděpodobnost, že pokojová teplota klesne pod 0°C.

Před umístěním vyjměte spotřebič z obalu, dodržte upozornění na obalu.

Spotřebič umísťujete do blízkosti přívodu a odtoku vody. Při umístění spotřebiče musíte vzít v úvahu, že jeho zapojení nebude možné po instalaci možné změnit. Spotřebič nechtejte za dveře nebo panel.

Dejte pozor, abyste dodrželi určitou vzdálenost od všech stran spotřebiče, aby ho bylo možné během čištění pohodlně vysunout a zasunout.

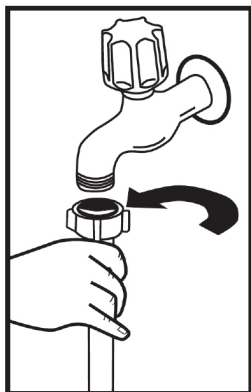
Zkontrolujte, že během umístění spotřebiče nedošlo k zachycení hadic na přívod a odvod vody. Rovněž se ujistěte, že spotřebič nestojí na elektrickém kabelu. Nastavte nastavitelné nožky spotřebiče tak, aby byl vyvážený a vyrovnaný. Správné umístění spotřebiče zajistí bezproblémové otevírání a zavírání dveří.

Pokud se dveře spotřebiče správně nedovírají, zkontrolujte, zda je spotřebič na rovném povrchu, pokud ne, nastavte nožičky a ujistěte se, že je pozice stabilní.

KAPITOLA 3: INSTALACE SPOTŘEBIČE

Připojení vody

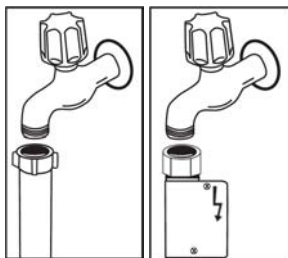
Rozvody vody musí být pro instalaci myčky nádobí vhodné. Rovněž vám doporučujeme, abyste u vstupu do bytu instalovali filtr a předešli tak poškození spotřebiče z důvodu kontaminace (písek, hlína, rez, atd.), který může být občas přenášen ve vodovodním potrubí nebo v domácích rozvodech vody, a předešli tak stížnostem na zežloutnutí a hromadění nečistot po mytí.



Hadice pro přívod vody

Nepoužívejte hadici pro přívod vody ze starého spotřebiče. Použijte novou hadici, která je dodaná společně s vaším spotřebičem. Pokud ke spotřebiči připojíte novou nebo dlouhou - nepoužitou hadici, nechte jí chvíli před zapojením protékat vodu. Hadici pro přívod vody připojte přímo ke kohoutku. Tlak přívodu vody musí být minimálně 0,03 Mpa a maximálně 1 Mpa. Je-li tlak vody nad 1 Mpa, je třeba nainstalovat pojistný ventil.

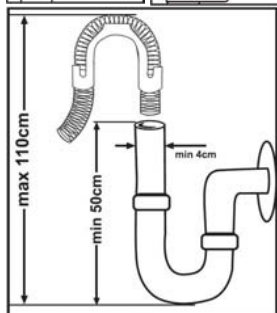
Po provedení zapojení je třeba kohoutek plně otevřít a zkontrolovat, zda z něj neuniká voda. Z důvodu bezpečnosti vypněte přívod vody po dokončení každého programu.



POZNÁMKA: V některých modelech je použito zařízení Aquastop. V případě použití zařízení Aquastop může dojít k nebezpečnému pnutí. Výtokový otvor neprořezávejte. Nedovolte, aby se toto zařízení ohnulo.

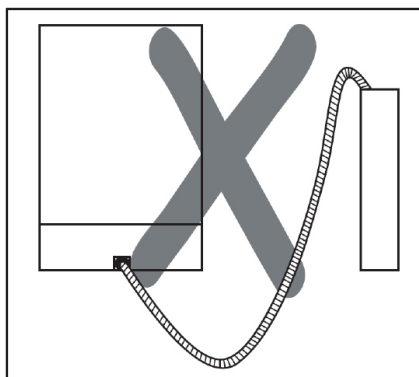
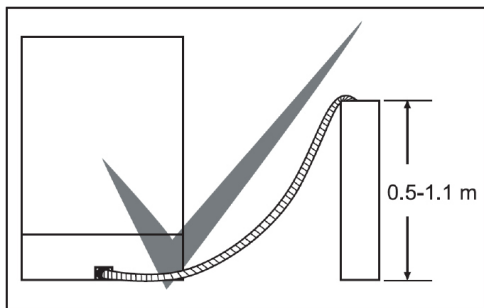
Hadice pro vypouštění vody

Hadici pro vypouštění vody lze zapojit buď přímo do odtoku vody nebo do sifonu. Pomocí speciálního potrubí (je-li k dispozici) lze vodu vypouštět přímo do umyvadla tak, že hadici zaháknete přes okraj umyvadla. Toto připojení musí být 50-110 cm od podlahy.



KAPITOLA 3: INSTALACE SPOTŘEBIČE

Varování: Je-li použita hadice delší než 4 m, nádobí může zůstat špinavé. V takovém případě naše společnost nenese žádnou zodpovědnost.



Elektrické zapojení

Uzemněná zástrčka vašeho spotřebič musí být zapojena do uzemněné zásuvky vhodného napětí. V případě, že není provedeno žádné uzemnění, nechte ho provést kompetentního elektrikáře. V případě použití bez uzemnění nebude naše společnost zodpovídat za problémy, ke kterým může dojít.

Hodnota vnitřních pojistek musí být 10-16 A.

Váš spotřebič je nastaven na 220-240 V. Je-li napětí ve vaší zemi 110 V, zapojte transformátor 110/220 V a 3000 W. Spotřebič nesmí být zapojený během umístění.

Vždy použijte zástrčku dodanou s vaším spotřebičem.

Spuštění při nízkém napětí způsobí zhoršení kvality mytí.

Výměna elektrického kabelu musí být provedena autorizovaným servisem nebo autorizovaným technikem. Nedodržení může vést k nehodám.

Z bezpečnostních důvodů spotřebič odpojte vždy po dokončení programu mytí.

Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, odpojení neprovádějte, máte-li mokré ruce.

Když odpojíte spotřebič od sítě, vždy zástrčku vytáhněte. Nikdy netahejte samotný kabel.

KAPITOLA 4: PŘÍPRAVA SPOTŘEBIČE K POUŽITÍ

Před prvním použitím si přečtěte návod k použití.

• Zkontrolujte, zda rozvody vody a elektriny odpovídají hodnotám vyznačeným v pokynech k instalaci spotřebiče.

- Sejměte všechny obaly z vnitřní části spotřebiče.
- Nastavte změkčení vody.
- Do nádrčky na sůl dejte 1 kg soli a naplňte vodou až po označenou hladinu.
- Naplňte nádrčku na leštidlo.

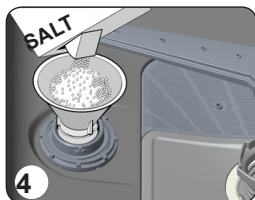
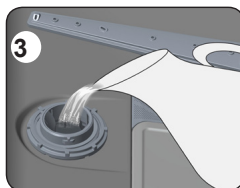
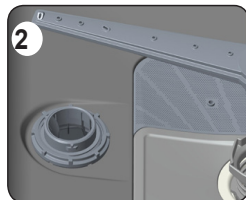
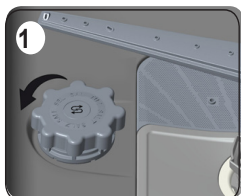
PŘÍPRAVA SPOTŘEBIČE K POUŽITÍ

Význam odstranění vodního kamene z vody

Aby se dosáhlo dobrého výsledku, myčka potřebuje měkkou vodu, méně vápenitou vodu. V opačném případě zůstanou na nádobí a v interiéru myčky zbytky vodního kamene. To negativně ovlivní mycí, sušící a lešticí výkon vaší myčky. Z tohoto důvodu se u myček používá systém zjemnění. Systém zjemnění je třeba vyměňovat, aby zajistil stejnou výkonnost i během dalšího mytí. K tomu se používá sůl do myčky nádobí.

Plnění soli

Použijte sůl vyrobenou k použití v myčkách nádobí. Při přidání soli nejprve sejměte spodní košík a otevřete prostor na sůl, víčko otočte proti směru hodinových ručiček (1) (2). Při prvním použití naplňte 1 kg soli a vodou (3), až na vyznačenou úroveň. Použití násypky (4) bude plnění snazší. Utáhněte víčko a zavřete. Po každém 20.-30 mytí přidejte do pračky sůl (zhruba 1 kg). K soli přidejte vodu pouze při prvním použití. Doporučujeme, abyste použili jemnozrnnou neb práškovou sůl. Do pračky nedávejte stolní sůl. V opačném případě se může funkce zjemnění zhoršit. Když spotřebič spustíte, nádrčka na sůl se naplní vodou. Proto dejte sůl do spotřebiče před spuštěním. Tak se sůl, která přeteče, vyčistí během mytí. Pokud nebudete mít nádobí ihned po vložení soli, potom spusťte program krátkého mytí, abyste předešli korozi v myčce, ke kterému by mohlo dojít při přeplnění soli. Abyste porozuměli tomu, zda je množství soli v myčce dostatečné, zkontrolujte průzor na víčku zelený, je dostatek. Není-li zelený, je třeba přidat sůl.



Testovací proužek

Účinnost mytí vašeho spotřebiče závisí na měkkosti kohoutkové vody. Z tohoto důvodu je váš spotřebič vybavený systémem, který snižuje tvrdost vody z vodovodu. Účinnost mytí se zvýší při správném nastavení systému. Abyste zjistili tvrdost vody ve vaší lokalitě, kontaktujte dodavatele vody nebo zjistěte tvrdost vody pomocí testovacího proužku (máte-li ho k dispozici).

Testovací proužek otevřete.	Vodu z kohoutku nechte 1 minutu odtékat.	Testovací proužek ponořte do vody na 1 sekundu.	Po vyjmutí z vody testovací proužek otřepte.	Počkejte 1 minutu.	Nastavení tvrdosti vody proveďte podle výsledku, který se zobrazí na testovacím proužku.
					Úroveň 1 Úroveň 2 Úroveň 3 Úroveň 4 Úroveň 5 Úroveň 6
					Žádný vodní kámen Velmi nízký obsah vodního kamene Nízký obsah vodního kamene Střední obsah vodního kamene Obsah vodního kamene Vysoký obsah vodního kamene

KAPITOLA 4: PŘÍPRAVA SPOTŘEBIČE K POUŽITÍ

Nastavení spotřeby soli

Voda tvrdosti vody	Německé značení úrovně tvrdosti vody dH	Francouzské značení úrovně tvrdosti vody dF	Britské značení úrovně tvrdosti vody dE	Kontrolka úrovně tvrdosti
1	0-5	0-9	0-6	Na displeji se zobrazí L1.
2	6-11	10-20	7-14	Na displeji se zobrazí L2.
3	12-17	21-30	15-21	Na displeji se zobrazí L3.
4	18-22	31-40	22-28	Na displeji se zobrazí L4.
5	23-31	41-55	29-39	Na displeji se zobrazí L5.
6	32-50	56-90	40-63	Na displeji se zobrazí L6.

Je-li tvrdost vody nad 90 dF (francouzská norma pro tvrdost vody) nebo pokud používáte vodu ze studně, potom se doporučuje použít filtrační a čistící zařízení.

POZNÁMKA: Tvrdost vody je v továrním nastavení nastavena na úroveň 3.

KAPITOLA 4: PŘÍPRAVA SPOTŘEBIČE K POUŽITÍ

Nastavení tvrdosti vody proveďte podle úrovně uvedené na testovacím proužku.

POZNÁMKA: Tvrdost vody je v továrním nastavení nastavena na úroveň 3.



Po restartování spotřebiče stiskněte tlačítko Start/pauza a nechte ho stisknuté. **3**

Mezitím zapnete napájení spotřebiče stisknutím tlačítka Zap./Vyp. **1**

Nechte tlačítko výběru programů stisknuté dokud z displeje nezmizí „SL“. **3**

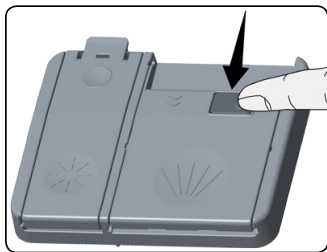
Poté, co z displeje zmizí "SL", tlačítko programu uvolněte. **3**

Na displeji spotřebiče se zobrazí poslední nastavená tvrdost vody.

Tvrdost vody lze nastavit stisknutím tlačítek výběru programu. **3** podle tabulky Nastavení úrovně tvrdosti vody.

Po nastavení úrovně tvrdosti vody stiskněte tlačítko Zap./Vyp. a nastavení uložte do paměti. **1**

KAPITOLA 4: PŘÍPRAVA SPOTŘEBIČE K POUŽITÍ



Kombinované čisticí prostředky

Kombinované čisticí prostředky mohou mít různé vlastnosti. Před použitím čisticího prostředku. Kombinované čisticí prostředky dosahují uspokojivých výsledků.

Body, které je třeba při použití tohoto typu produktu zvážit:

- Zkontrolujte, zda jde o kombinovaný produkt nebo ne.
- Zkontrolujte, zda je použitý čisticí prostředek vhodný k tvrdosti vody.
- Dodržte pokyny na obalu.
- Tablety vždy vkládejte pouze do přihrádky pro čisticí prostředky.
- Je třeba, abyste kontaktovali výrobce a zjistili vhodné podmínky použití.
- Pokud používáte vhodné produkty, zajistí úsporu soli a/nebo vody použité při oplachování.
- Rozsah záruky vašeho spotřebiče nezahrnuje žádné stížnosti týkající se použití takových typů čisticích prostředků.

Doporučené použití: Chcete-li dosáhnout lepších výsledků díky použití kombinovaných čisticích prostředků, přidejte sůl a leštidlo a nastavte tvrdost vody a nastavení leštidla na nejnižší úroveň.



Rozpustnost čisticích prostředků ve formě tablet vyrobených různými společnostmi se liší v závislosti na teplotě a času. Proto se nedoporučuje používat takové prostředky v krátkodobých programech. Je vhodnější použít práškové čisticí prostředky.

Varování: V případě problému, ke kterému nedošlo předtím, a který souvisí s použitím tohoto typu čisticích prostředků, kontaktujte přímo výrobce čisticího prostředku.

Když se vzdáte použití kombinovaných čisticích prostředků

- Naplňte nádržku na sůl a leštidlo.
- Tvrdost vody nastavte na nejvyšší pozici a spusťte prázdnou myčku.
- Nastavte úroveň tvrdosti vody.
- Proveďte vhodné nastavení leštidla.

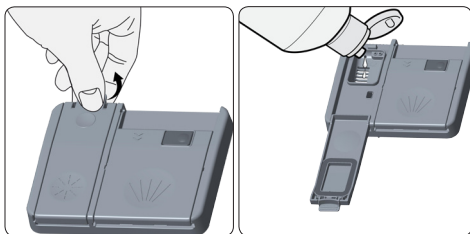
Naplnění lešticím prostředkem a nastavení

Pro naplnění přihrádky otevřete víčko přihrádky na lešticí prostředek. Naplňte přihrádku lešticím prostředkem na úroveň MAX a zavřete víčko. Dbejte na to, aby nebyla přihrádka přeplňována a utřete veškeré přelité leštidlo.

Abyste změnili hladinu leštidla, postupujte podle následujících kroků před zapnutím zařízení:

- Otočte knoflík do polohy "vypnuto".
- Stiskněte tlačítko „Start/Pauza“ a podržte ho.
- Otočte knoflík proti směru hodinových ručiček o jeden stupeň.
- Podržte tlačítko „Start/Pauza“, dokud nezačnou blikat kontrolky a zmizí "rA".
- Zařízení zobrazí aktuální nastavení.
- Změňte úroveň stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“.
- Pro uložení nastavení otočte knoflík do polohy "vypnuto".

Tovární nastavení je "4".



Úroveň	Indikátor	Leštidla
1	Leštidlo nevytéká do myčky	na displeji se objeví r1.
2	je vydána 1 dávka	na displeji se objeví r2.
3	jsou vydány 2 dávky	na displeji se objeví r3.
4	jsou vydány 3 dávky	na displeji se objeví r4.
5	jsou vydány 4 dávky	na displeji se objeví r5.

PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ

Nádobí do myčky vložte správně.

V myčce jsou dva samostatné koše, do kterých můžete dávat nádobí. Spodní košík je na kulaté a hluboké nádobí.

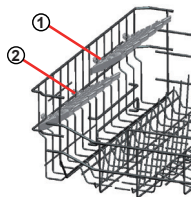
Horní košík je na tenké a úzké nádobí. Abyste dosáhli nejlepších výsledků, doporučujeme používat košík na nože. Abyste předešli možným zraněním, nádobí s dlouhou rukojetí a ostrými hranami umístěte dnem vzhůru.

Varování: Nádobí vložte do myčky tak, aby nebránilo otáčení horních a spodních ramen s tryskami.

Horní košík

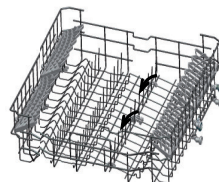
Rošt na nádobí

Do těchto roštů můžete díky nastavitelné výšce umístit nádobí různé velikosti. Rošty můžete používat ve 2 různých výškách.



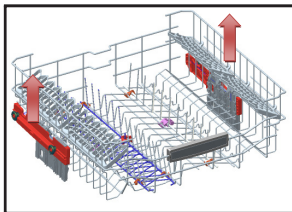
Skládací rošty

Skládací rošty v horní části košíku jsou navrženy tak, že vám umožní vložení velkých nádob, např. hrnců, pánví, atd. V případě potřeby lze každou část složit samostatně nebo je lze složit najednou a získat tak větší prostor. Chcete-li nastavit skládací rošty, zdvihněte je nebo je složte dolů.

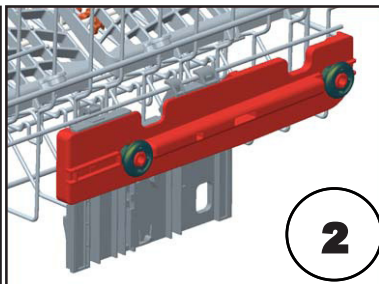
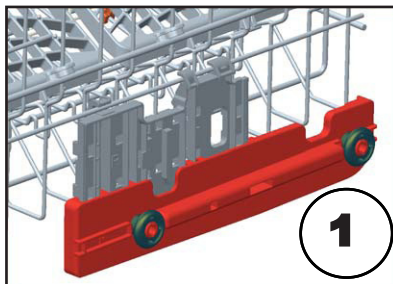


KAPITOLA 5: PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ

Nastavení horní části, je-li plná.

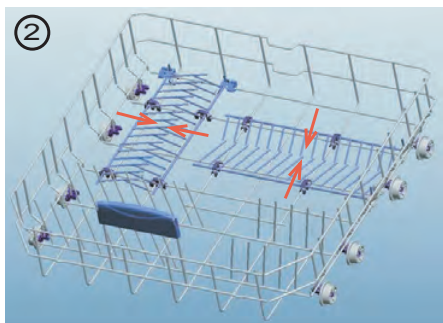
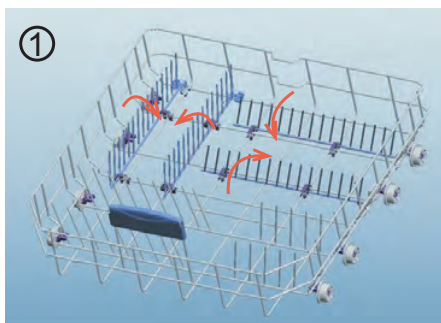


Mechanismus pro nastavení výšky na horním košíku vaší myčky je navržen tak, aby vám umožnil nastavit výšku vašeho horního košíku směrem dolů nebo nahoru, aniž by ho bylo nutné vyjmout z myčky když je plný a vy tak můžete vytvořit větší prostor v horní nebo spodní části vaší myčky. Koš vaší myčky je v továrním nastavení nastaven do horní pozice. Abyste svůj koš zvedli, uchopte ho z obou stran a vysuňte směrem nahoru. Abyste ho snížili, znovu ho uchopte z obou stran a snižte ho. V případě plného košíku se ujistěte, že jsou obě strany ve stejné pozici (nahoru nebo dolů).



Spodní košík Skládací rošty

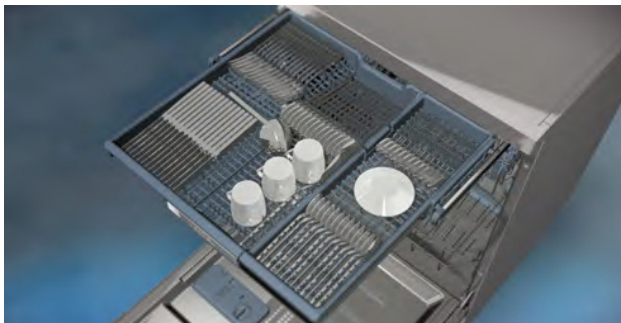
Ve spodním košíku myčky jsou čtyři skládací rošty, které jsou navrženy tak, abyste do nich mohli snadněji dávat velké kusy nádobí, hrnce, pánve, atd. V případě potřeby lze každou část rozložit a získat tak větší prostor. Chcete-li je nastavit, zdvihněte je nebo je stlačte dolů.



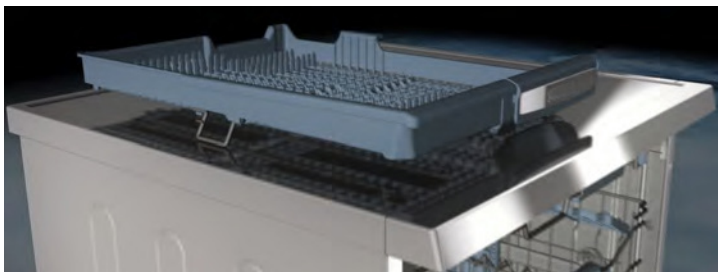
KAPITOLA 4: PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ

Horní košík na příbory

Horní košík je navržený pro vkládání vidliček, lžící a nožů, dlouhých vařeček a malých předmětů.



Vzhledem k tomu, že ho lze z myčky snadno vyjmout, můžete nádobí vyjmout z myčky společně s košem.

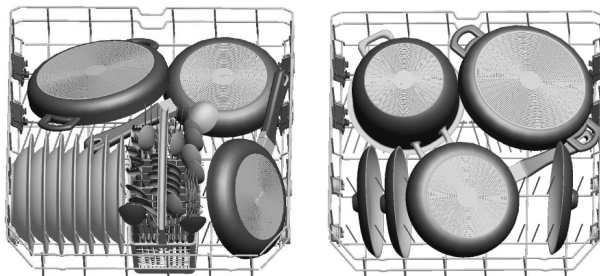


Horní košík na příbory tvoří dvě části; pokud potřebujete prostor na nádobí v horním košíku, můžete vyjmout levou nebo pravou část košíku a získáte tak více prostoru.

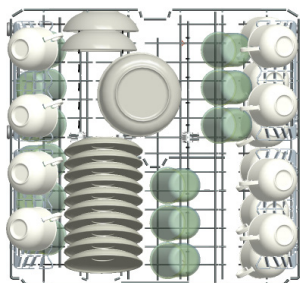


Varování: Nože a další ostré předměty lze do košíku na příbory vložit horizontálně.

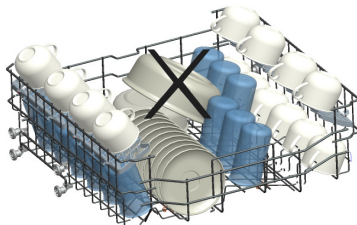
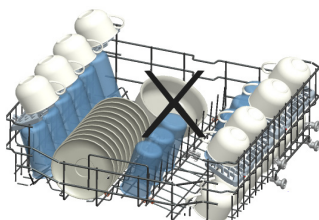
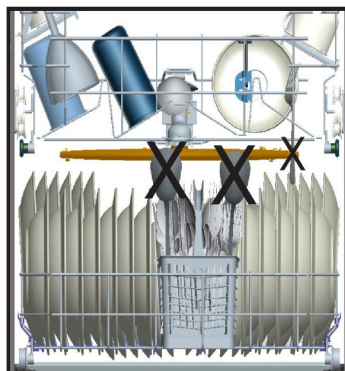
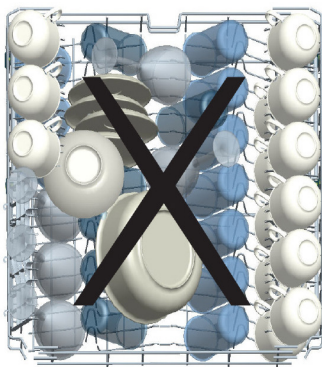
Alternativní plnění koše
Spodní koš



Horní koš



Vadné zatížení



Důležitá poznámka pro zkušební laboratoře

Pro informace o testech výkonosti nás kontaktujte na adrese:

"dishwasher@standardtest.info". Ve svém e-mailu uveďte název modelu a sériové číslo (20 čísel), které můžete najít na dveřích spotřebiče.

POPIS PROGRAMU**Položky programu**

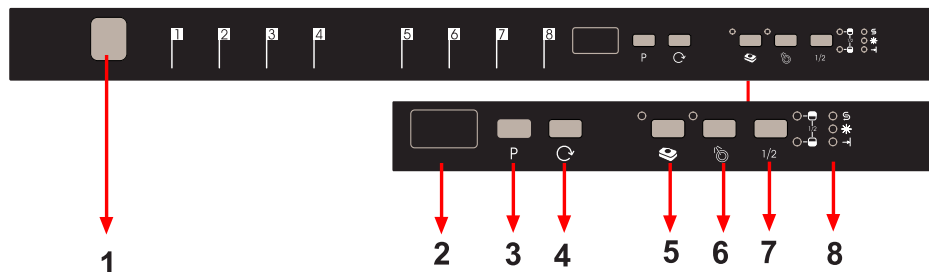
Názvy programů a teploty				
	Auto Intensive 60-70°C (P1)	Auto Normal 50-60°C (P2)	Auto Delicate 30-50°C(P3)	Hygieny 60°C (P4)
Typ potravinového odpadu	Automaticky nastaví délku mytí, teplotu a množství vody podle míry znečištění nádobí.			Nádobí s dlouhodobými nánosy nečistot nebo vyžadující hygienické mytí
Míra znečištění	vysoké	vysoké	malé	vysoké
Množství čisticího prostředku B: 25 cm ³ / 15 cm ³ A: 5 cm ³	A+B	A+B	B	A+B
	Automaticky nastaví délku mytí, teplotu a množství vody podle míry znečištění nádobí.			Předmytí
				60°C Mytí
				Oplachování za studena
				Horké oplachování
				Sušit
				Konec
Délka trvání programu (min.)	111-183	100-127	64 - 92	123
Spotřeba elektřiny (kW hodiny)	1,22-1,8	1,12-1,3	0,81 - 0,96	1,55
Spotřeba vody (litry)	13,3-24,6	10,9-18,5	10,6 - 17,7	15

Varování: Krátké programy nezahrnují fázi sušení. Výše deklarované hodnoty byly získány v laboratorních podmínkách, v souladu s platnými směrnici. Tyto hodnoty se mohou změnit v závislosti na podmínkách a prostředí použití produktu (pnutí v síti, tlak vody, vstupní teplota vody a teplota okolí).

POPIS PROGRAMU

Položky programu

Názvy programů a teploty					
	Express 55/60°C 60°C (P5)	Eco (reference) (P6)	Quick 40°C (P7)	Oplachování - (P8)	Extra Hygiena (Předmytí + Hygiena 60°C) 70°C
Typ potravinového odpadu	polévky, omáčky, těstoviny, vejce, pilaf, brambory a zapečené pokrmy, smažené pokrmy	káva, mléko, studená jídla, zelenina, žádné dlouhé skladování	káva, mléko, studená jídla, zelenina, žádné dlouhé skladování	Předmytí použijte k opláchnutí a uvolnění zbytků, potom vyberte program.	Nádobí s dlouhodobými nánosy nečistot nebo vyžadující hygienické mytí
Míra znečištění	střední	střední	malé		vysoké
Množství čistícího prostředku B: 25 cm3 / 15 cm3 A: 5 cm3	A+B	A+B	B		A+B
	60°C Mytí	Předmytí	Předmytí	Předmytí	Předmytí
	Oplachování za studena	50°C Mytí	40°C Mytí	Konec	50°C Předmytí
	Horké oplachování	Horké oplachování	Oplachování za studena		70°C Mytí
	Konec	Sušit	Horké oplachování		Oplachování za studena
		Konec	Konec		Oplachování za tepla
					Horké oplachování
					Sušit
					Konec
Délka trvání programu (min.)	55	162	30	15	161
Spotřeba elektřiny (kW hodiny)	1,07	0,94	0,88	0,02	1,75
Spotřeba vody (litry)	11	9,0	11	4,2	22,7



1.) Tlačítko Zap./Vyp.

Jakmile stisknete tlačítko Zap./Vyp., rozsvítí se kontrolka Konec programu.

2.) Displej Program

Na displeji se zobrazí délka trvání programu a zbývající délka programu. Na tomto displeji můžete rovněž sledovat vybrané programy.

3.) Tlačítko volby programu

Pomocí tlačítka pro volbu programu můžete vybrat vhodný program na své nádoby.

4.) Tlačítko odloženého spuštění

Stisknutím tlačítka odloženého startu můžete odložit čas s puštěním vybraného programu o 1-2 ... 19 hodin. Když stisknete tlačítko odloženého spuštění, na displeji se zobrazí "1h". Pokud budete tlačítko odloženého spuštění držet dál, na displeji se zobrazí 1-2...19. Odložený start lze aktivovat výběrem délky odložení startu a požadovaného programu pomocí tlačítka pro výběr programu. Rovněž je možné nejprve vybrat program a poté odložený start. Chcete-li odložený start změnit nebo zrušit, můžete ho nastavit tlačítkem prolevy časovače; aktivuje se podle poslední zadané hodnoty.

5.) Tlačítko Čisticí tableta (tlačítko 3 v 1)

Tlačítko Čisticí tableta stiskněte, když používáte kombinované čisticí přípravky, které zahrnují sůl a leštidlo.

6.) Tlačítko Předmytí

Pokud vyberete program předmytí, zlepšíte výkon mytí. Když stisknete předmytí, s ohledem na zlepšení funkce mytí změní teplotu a délku mytí u některých programů.

Poznámka: Když se vybere program, který není kompatibilní s programem předmytí, ozve se zvuk alarmu, který značí, že program není s touto možností kompatibilní.

Poznámka: Pokud použijete pouze předmytí, program předmytí vyberte pomocí tlačítka výběru

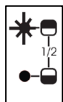
KAPITOLA 6: ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE A VÝBĚR PROGRAMU

7.) Tlačítko 1/2 náplně

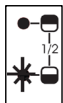
Pomocí tlačítka 1/2 lze nastavit až tři druhy mytí, ve spodním košíku, horním košíku a obou koších.



Máte-li v myčce malé množství nádobí a potřebujete ho umýt, u některých programů můžete aktivovat funkci poloviční náplně. Máte-li nádobí v obou koších, stiskněte tlačítko 1/2 a vyberte pozici, v níž se rozsvítí obě kontrolky.



Máte-li nádobí pouze v horním košíku, stiskněte tlačítko 1/2 a vyberte pozici, v níž se rozsvítí kontrolka horního košíku. Tak se spustí mytí nádobí pouze v horní části. Při použití této funkce nesmí být ve spodním košíku žádné nádobí.



Máte-li nádobí pouze ve spodním košíku, stiskněte tlačítko 1/2 a vyberte pozici, v níž se rozsvítí kontrolka spodního košíku. Tak se spustí mytí nádobí pouze ve spodní části. Při použití této funkce se ujistěte, že v horním košíku nezůstalo žádné nádobí.

Poznámka: Pokud jste u posledního použitého programu použili extra funkci, tato funkce zůstane aktivní i při dalším programu. Nechcete-li tuto funkci používat u nově vybraného programu, znovu stiskněte tlačítko vybrané funkce a zkontrolujte, zda odpovídající kontrolka zhasne.

Poznámka: Když vyberte program nekompatibilní s poloviční náplní, ozve se pípnutí, které značí, že vybraná možnost není kompatibilní.

8.) Kontrolka - Nedostatek soli

Abyste zjistili, zda je množství změkčovací sol v myčce dostatek nebo ne, zkontrolujte kontrolku na displeji. Když se kontrolka rozsvítí, musíte sůl do myčky doplnit.

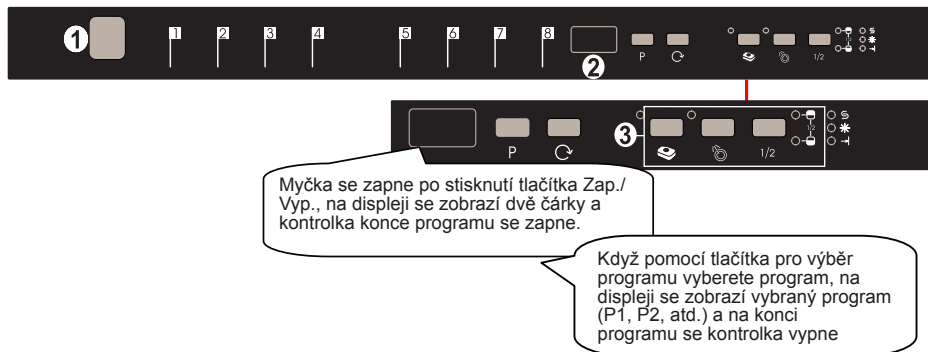
Kontrolka - Nedostatečné oplachování

Abyste mohli zkontrolovat, zda máte v myčce dostatek prostředku na oplachování, zkontrolujte kontrolku na displeji. Když se kontrolka upozorňující na nedostatek prostředku na oplachování rozsvítí, do komory doplňte požadovaný prostředek.

Kontrolka Konec programu

Kontrolka Konec programu se rozsvítí, jakmile se vybraný program dokončí. Jakmile se program dokončí, myčka zapípá "5x".

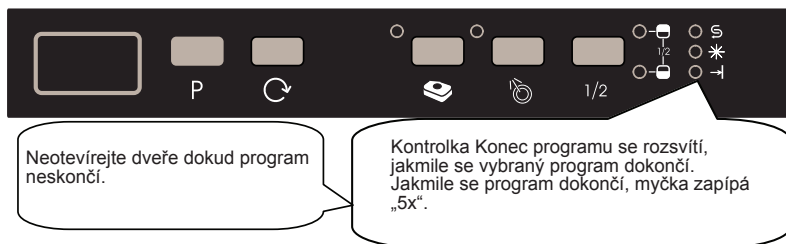
Zapnutí spotřebiče



1. Stiskněte tlačítko Zap./Vyp.
2. Vyberte program, který je pro vaše prádlo vhodné, použijte k tomu tlačítko Výběr programu.
3. Pokud si přejete, můžete vybrat doplňující funkci.
4. Zavřete dveře. Program se spustí automaticky.

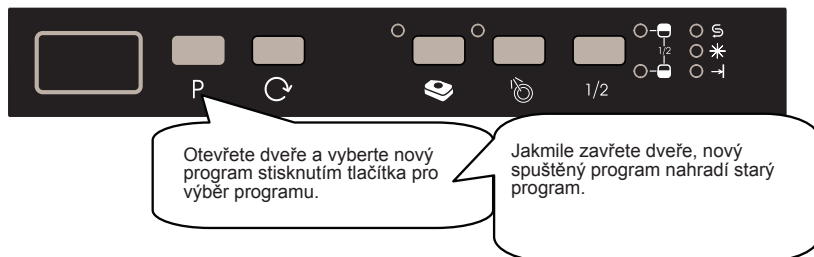
Poznámka: Pokud se rozhodnete spustit myčku po výběru programu, stiskněte tlačítko zap./vyp. Vaše myčka se připraví na výběr nového programu, jakmile znovu stisknete tlačítko zap./vyp. Nový program můžete vybrat stisknutím tlačítka pro výběru programu.

Sledování programu



Změna programu

Chcete-li změnit program zatímco je spuštěný program mytí.



Poznámka: Když jsou dveře myčky otevřeny za účelem zastavení programu ještě před jeho dokončením, otevírejte dveře pomalu, abyste se vyhnuli vylití vody.

Změna programu pomocí restartu

Chcete-li zrušit program zatímco je spuštěný program mytí.

Otevřete dveře spotřebiče.
Na obrazovce se zobrazí
poslední vybraný program.



Tlačítko pro výběr programu stiskněte na
3 sekundy. Během zrušení programu se na
displeji zobrazí „1“ a rozblíká se kontrolka
ukončení programu.

Po zavření dveří spotřebiče se spustí
vypuštění. Spotřebič bude vypouštět
vodu zhruba 30 sekund. Když se
program zruší, spotřebič vydá pípnutí,
"5x" a zapne se "kontrolka Konec
programu".

Poznámka: Když jsou dveře myčky otevřeny za účelem zastavení programu ještě před jeho dokončením, otevírejte dveře pomalu, abyste se vyhnuli vylití vody.

Vypnutí spotřebiče



Když se rozsvítí kontrolka
Konec programu, spotřebič
vypněte stisknutím tlačítka Zap./
Vyp.

Spotřebič odpojte ze sítě.
Vypněte přívod vody.

Poznámka: Jakmile pípnutí označí konec programu, když se program mytí ukončí (kontrolka Konec programu se rozsvítí), nechte dveře myčky pootevřené, abyste tak urychlili sušení.

Poznámka: Pokud se během mytí nebo v případě výpadku napájení otevrou dveře spotřebiče, spotřebič se zapne hned, jakmile se dveře zavřou nebo se obnoví napájení.

KAPITOLA 8: ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Čištění spotřebiče v pravidelných intervalech prodlužuje životnost spotřebiče.

V mycí části spotřebiče se může hromadit olej a vodní kámen. V případě takového hromadění:

- Naplňte přihrádku na čisticí prostředek aniž byste do myčky vložili nádobí a myčku spusťte při vysoké teplotě. Pokud to nefunguje, použijte speciální čisticí materiály.

Čištění těsnění ve dveřích spotřebiče

- Těsnění pravidelně otírejte navlhčeným hadříkem.

Čištění spotřebiče

Filtry a ramena s tryskami čistěte minimálně jednou týdně.

Než zahájíte čištění, spotřebič odpojte a vypněte přívod vody.

Otřete jemným čisticím materiálem a navlhčeným hadříkem.

Filtry

Pokud v jemných a hrubých filtrech zůstanou jakékoli zbytky potravin, filtry vyjměte a důkladně je vyčistěte pod tekoucí vodou.

a. Mikro filtr

b. Hrubý filtr

c. Kovový/Plastový filtr

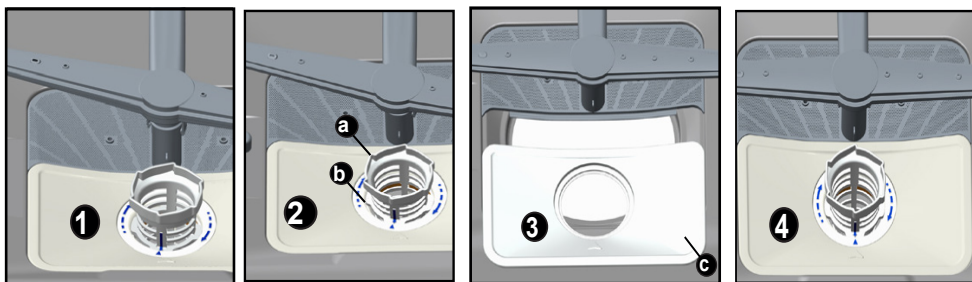
Pro odebrání a vyčištění kombinace filtru otočte filtrem proti směru hodinových ručiček a vyjměte ho nahoru. **1**

Vytáhněte a vyjměte kovový/plastový filtr. **3** Potom z mikro filtru vytáhněte hrubý filtr. **2** Pod tekoucí vodou ho důkladně propláchněte. Kovový/plastový filtr vraťte na místo. Hrubý filtr zasuněte do mikro filtru tak, aby značky vzájemně odpovídaly. Mikro filtr připojte ke kovovému/plastovému filtru a otočte ve směru šipky tak, aby se zamknul, k čemuž dojde když lze vidět šipku na mikro filtru. **4**

• Myčku nádobí nikdy nepoužívejte bez filtru.

• Nesprávné nasazení filtru snižší účinnost mytí.

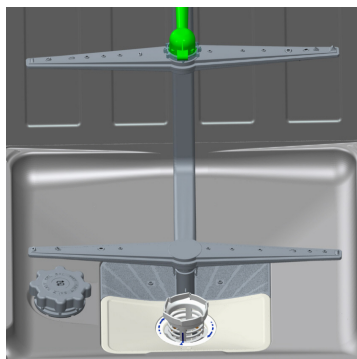
• Čisté filtry jsou velmi důležité kvůli správnému spuštění spotřebiče.



Ramena s tryskami

Zkontrolujte otvory v horních a spodních ramenu s tryskami. Pokud se některá z trysek uspala, vyjměte rameno a vyčistěte ho pod tekoucí vodou.

Spodní rameno můžete vyjmout tahem vzhůru, zatímco horní rameno lze vyjmout tak, že jeho matici otočíte doleva. Ujistěte se, zda je matice při opakovaném nasazení horního ramena na místo dokonale utažená.



Filtr hadice

Čas od času zkontrolujte filtr a hadici a pokud se v nich začnou hromadit zbytky z mytí, vyčistěte je. Chcete-li vyčistit filtr, nejprve vypněte přívod vody a potom hadici odpojte. Filtr po vyjmutí z hadice vyčistěte pod tekoucí vodou. Vyčištěný filtr vraťte zpět na místo uvnitř hadice. Hadici znovu připevněte.

KAPITOLA 9: KÓDY SELHÁNÍ A CO DĚLAT V PŘÍPADĚ SELHÁNÍ

CHYBOVÝ KÓD	CHYBA POPOPIS	KONTROLA
F5	Nedostatečný přívod vody	• Zkontrolujte, zda je přívod vody zcela otevřený. • Zavřete přívod vody, odpojte hadici pro přívod vody od kohoutku a vyčistěte filtr na konci hadice. • Pokud chyba přetrvává, restartujte myčku na nádobí, kontaktujte servis.
F3	Chyba přívodu vody	• Zavřete kohoutky. • Kontaktujte servis.
F2	Z myčky se nevypouští odpadní voda.	• Ucpaná hadice pro přívod vody. • Filtry vašeho spotřebiče mohou být ucpané. • Vypněte spotřebič a aktivujte příkaz ke zrušení programu. • Pokud chyba přetrvává, kontaktujte servis.
F8	Chyba ohřevu	• Kontaktujte servisní společnost.
F1	Aktivní alarm - přetékání vody	• Vypněte spotřebič a zavřete kohoutek. • Kontaktujte servisní společnost.
FE	Vadná elektronická karta	• Kontaktujte servisní společnost.
F7	Chyba přehřátí (příliš vysoká teplota ve spotřebiči)	• Kontaktujte servisní společnost.
F9	Chyba umístění pře-pážky	• Kontaktujte servisní společnost.
F6	Vadný senzor ohřívání	• Kontaktujte servisní společnost.

Pokud jedna z kontrol programů svítí a kontrolka Start/Pauza se vypíná a zapíná

Dveře spotřebiče jsou otevřené, zavřete je.

Pokud se program nespustí

- Zkontrolujte, zda je zástrčka zapojená do sítě.
- Zkontrolujte pojistky.
- Zkontrolujte, zda je kohoutek na přívodu vody otevřený.
- Zkontrolujte, zda jste zavřeli dveře spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda jste spotřebič vypnuli stisknutím tlačítka Zap./Vyp.
- Zkontrolujte, zda není filtr na přívodu vody a filtry ve spotřebiči zanesené.

Pokud kontrolky "Mýt/Sušit" a "Konec" blikají

- Aktivní alarm - přetékání vody
- Vypněte přívod vody a kontaktujte autorizovaný servis.

Pokud kontrolky nezhasnou po dokončení programu

Zkontrolujte, zda je tlačítko Zap./Vyp. uvolněno.

Pokud v prostoru na čistící prostředek zůstane zbytek čistícího prostředku

Čistící prostředek byl přidán do prostoru na čistící prostředek, který byl mokry.

Pokud na konci programu zůstane ve spotřebiči voda

- Odtoková hadice je ucpaná.
 - Filtry jsou ucpané.
 - Program se ještě nedokončil.
- Pokud se spotřebič zastaví během mytí**
- Výpadek napájení.
 - Selhání přívodu vody.
 - Program může být v pohotovostním režimu.

Pokud se během mytí ozývá hluk a spotřebič se třese

- Nádobí je vloženo nesprávně.
- Ramena s tryskami narážejí do nádobí.

Pokud na nádobí zůstane zbytek jídla

- Nádobí je do myčky vloženo nesprávně, rozstříkovaná voda se nedostala na konkrétní místa.
- Košík je přeplněný.
- Nádobí se naklání.
- Bylo přidáno malé množství čistícího prostředku.
- Byl zvolen nevhodný program, spíše slabý.
- Ramena s tryskami jsou ucpaná zbytky jídla.
- Filtry jsou ucpané.
- Filtry byly nesprávně nasazeny.
- Ucpaný odtok.

Pokud na nádobí zůstávají bělavé skvrny

- Bylo použito malé množství čistícího prostředku.
- Nastavení dávkování na oplachování bylo nastaveno na velmi nízkou úroveň.
- Nebyla použita žádná speciální sůl, navzdory vysoké tvrdosti vody.
- Nastavení systému na zjemňování je na velmi nízké úrovni.
- Víčko prostoru na sůl není dobře dověně.

KAPITOLA 10: PRAKTICKÉ A UŽITEČNÉ INFORMACE

Pokud nádobí neuschne

- Byl zvolen program bez sušení.
- Oplachování bylo nastaveno příliš nízko.
- Nádobí bylo vyndáno příliš rychle.

Pokud na nádobí zůstává rez

- Kvalita nerezového nádobí je nedostačující.
- Vysoký obsah soli ve vodě.
- Víčko prostoru na sůl není dobře dověně.
- Příliš mnoho soli se při plnění rozstříkne po stranách a do myčky.
- Nesprávné uzemnění.

Pokud problém přetrvává i po provedení kontrol nebo v případě jakéhokoli selhání, které není popsáno výše, kontaktujte autorizovaný servis.

PRAKTICKÉ A UŽITEČNÉ INFORMACE

1- Kdykoli není spotřebič v provozu:

- Spotřebič odpojte a vypněte přívod vody.
- Dveře nechte mírně pootvorené, abyste předešli hromadění nepříjemného zápachu.
- Vnitřní část spotřebiče udržujte čistou.

2- Eliminace vodních kapek

- Nádobí umyjte pomocí intenzivního programu.
- Ze spotřebiče vyjměte kovové nádoby.
- Nepřidávejte čisticí prostředek.

3- Pokud nádobí do myčky vložíte správně, dosáhnete té nejlepší účinnosti co do spotřeby energie a mycího a sušícího výkonu.

4- Než špinavé nádobí vložíte do myčky, očistěte všechny hrubé nečistoty.

5- Spotřebič spusťte zcela naplněný.

6- Program předmytí použijte pouze je-li to nezbytné.

7- Při výběru programu dodržte informace o programu a průměrné spotřebě.

8- Vzhledem k tomu, že spotřebič dosáhne vysokých teplot, neměl by být umístěn v blízkosti chladničky.

9- Pokud se spotřebič nachází na místě, na kterém existuje nebezpečí zamrznutí, musíte vodu, která ve spotřebiči zůstala, vyprázdnit.

3. Vypusťte všechnu vodu, která ve výrobku zůstala. Vypněte přívod vody, odpojte hadici pro přívod vody od kohoutku a nechte vodu z myčky vytéct.

Myčka nádobí obsahuje v prostoru jímky filtru P biocidní přípravek, který brání množení bakterií. Aktivní látka: pyrrithion zinečnatý (Č. CAS: 13463-41-7)

LIKVIDACE STARÉHO SPOTŘEBIČE

Tento symbol na produktu nebo balení znamená, že s produktem nesmí být zacházeno jako s domácím odpadem. Místo toho musí být dopraven na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Pomůžete předejít poškození ostatních osob a životního prostředí. Recyklace materiálů pomůže chránit přírodní bohatství. Více informací ohledně recyklace vašeho starého přístroje se dozvíte od vašeho městského úřadu, sběrných služeb nebo obchodu, v němž jste výrobek zakoupili.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Ochranná známka výrobce	KLUGE
Modelové označení	KVD6010PA++
Počet jídelních souprav	13
Energetická třída	A++
Roční spotřeba energie v kWh za rok (AEC) (280 cyklů) *	261
Spotřeba energie (Et) (kWh na cyklus)	0,91
Příkon ve vypnutém stavu (W) (Po)	0,50
Příkon v zapnutém stavu (W) (Pi)	1,00
Roční spotřeba vody v litrech za rok (AWc) (280 cyklů)**	2520
Třída účinnosti sušení ***	A
Název referenčního programu****	Eco
Délka programu pro standardní cyklus (min)	162
Hlučnost dB(A)	45
Montáž	Vestavná

* Spotřeba energie **261** kWh za rok, založená na 280 klasických mycích cyklech při použití studené vody a režimech s nízkou spotřebou. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití spotřebiče.

** Spotřeba vody **2520** litrů za rok založená na 280 klasických mycích cyklech. Skutečná spotřeba vody závisí na způsobu použití spotřebiče.

*** Třída **A** schopnosti sušení na stupnici od G (nejnižší účinnost) do A (nejvíce účinná).

**** **"Eco"** je klasický mycí cyklus, ke kterému se vztahují informace na etiketě. Tento program je vhodný pro mytí běžně znečištěného nádobí a pokud se jedná o kombinaci spotřeby energie a vody, je to nejeefektivnější program.